

## US

**EN: Instructions for use – MicroCell™ Disposable Counting Chamber****Intended Us**

MicroCell™ Counting Chambers are non-sterile, disposable, glass microscope slides designed for semen concentration and motility analysis in vitro.

Reference	Product Description
15423	MicroCell™ 20µ chamber depth, 2-chamber, 24 slides per box
15424	MicroCell™ 20µ chamber depth, 4-chamber, 24 slides per box

**Directions for use**

This product must be used under the guidance of personnel who are well-qualified in andrology procedures. For single use only.

If packaging is damaged, do not use.

Cut the seal on two sides of the box. Lift the top lid off the box to expose the glass slides.

**Neat Sample Preparation:**

Allow the semen sample to completely liquefy (approx. 20 minutes at room temperature) and thoroughly mix the sample according to established methods used at the laboratory.

**Post Washed Samples:**

MicroCell™ is intended for use with unwashed semen. For use with a washed semen sample, add 0.3% HSA to avoid adherence of sperm to the glass slide.

**Loading the MicroCell™:**

- Using a positive displacement pipette, place approx. 2.0-2.5 µl of the sample to be evaluated into one of the clear loading zones:

Approximate full volume by slide:

a. 15423, MC-20-2 = 3 µl

b. 15424, MC-20-4 = 2 µl

- Allow a few seconds for the sample to load into the analysis area, and then remove any excess fluid remaining in the loading zone.

- Perform the analysis near the center of the large open area of the MicroCell™.

Manual analysis is performed in conjunction with a microscope and an eyepiece reticle containing the counting grid, which is used to analyze the patient sample via microscopy. The counts are then used to calculate concentration and motility of the patient sample. Computer assisted analysis can also be obtained using the MicroCell™. For more information on the recommended use of MicroCell™ Counting Chambers, please see "MicroCell™ User Manual". The Manual is available on request from Vitrolife, and through www.vitrolife.com.

**Precautions**

Discard the product if the product or packaging is damaged.

MicroCell™ Disposable Counting Chambers are intended for single use only and may not be reused. Reuse may cause contamination, and failed procedure.

Do not use broken slides.

Once the MicroCell™ has been loaded with patient sample the slide should be considered biohazardous material, therefore, universal precautions should be used to avoid occupational exposure.

**Disposal Instructions**

The MicroCell™ loaded with patient sample should be considered clinical or medical waste. Proper disposal should be according to national or regional regulations per regulated medical waste procedures.

**Specifications**

Chamber depth confirmed by laser interferometry

Nonsterile

Store at room temperature

**Symbols**

	In Vitro Diagnostic
	Do not re-use, discard after procedure.
	Use by
	Caution: Consult accompanying documents.
	Catalog number

	Batch code
	Date of Manufacture

**ASIA****JA: 取扱説明書 - MicroCell™使い捨て計数板****用途**

MicroCell™ 計数板は、試験管内における精液の濃度および運動性の分析を目的とした非滅菌使い捨て計数板(ガラスライド)です。

**参考番号 製品説明**

15423	MicroCell™ 20 µ 計数板深度、2 チamber型、1 箱 24 枚
15424	MicroCell™ 20 µ 計数板深度、4 チamber型、1 箱 24 枚

**使用説明**

本品は、アンドロジーノの手順に熟達した担当者の導導の下で使用しなければなりません。再使用できません。

包装が損傷している場合には、使用しないでください。

外箱の両側にあるシールをカットしてください。外箱の上蓋を持ち上げ、ガラスライドが見えるようになります。

**シンプルなサンプル調整:**

精液サンプルを完全に液化し(室温下放置約 20 分钟)、その後検査用の確立された方法に従ってサンプルをよく混合します。

**洗浄後のサンプル:**

MicroCell™ は洗浄しない精液への使用を意図しています。

ます。洗浄した精液サンプルを使用する場合に:

精液がガラスライドに付着するのを防ぐために 0.3% の HSA を添加します。

**MicroCell™のロードティング:**

1. 容器選択式ビペットを使用して、評価するサンプル約 2.5 µL を清浄なロードティングゾーンに移します。

各スライドのおよその充填容積は以下の通りです:

a. 15423, MC-20-2 = 3 µl  
b. 15424, MC-20-4 = 2 µl

2. サンプルを数秒かけて分析エリアに移した後、ロードティングゾーンに残っている過剰な液を除去します。

3. MicroCell™ の大きい開口エリアの中心近くで分析を行います。

顕微鏡ならびに電子顕微鏡でのある接眼マイクロローディー(患者サンプルを顕微鏡検査まで分析するために使用します)を用いてマニキュアル分析を行います。計数結果を用いて患者サンプルの濃度および運動性を計算します。MicroCell™ を用いてインピュータ支援分析も行えます。MicroCell™ 計数板の使用方法に関する詳細については、「MicroCell™ ユーザーマニュアル」をご覗ください。このマニュアルはご提供いただきました。また、www.vitrolife.com でご覧いただけます。

**注意事項**

如果产品或者包装损坏, 请丢弃产品。

MicroCell™ 一次性計数板仅可使用一次, 不允许重复使用, 重复使用一次性产品可能导致污染和操作失败。

切勿使用损坏的载玻片。

MicroCell™ 一旦装载了患者样品, 此载玻片应视为废物危险材料, 因此要采取通常预防措施以避免职业暴露。

根据国家或地区的医疗废弃物管理的法律法规采取妥善的废弃物处理。

**規格****計数板深度由激光干涉測量法認可****非絶菌**

在室温下储存

**ZH: 使用说明 - MicroCell™ 一次性计数板****预期用途**

MicroCell™ 計数板は未经杀菌的一次性玻璃显微镜载玻片, 用于体外测量精液浓度和分析精液活力。

**编号 产品描述**

15423	MicroCell™ 計数池深度 20 µ, 2 个计数池, 每盒 24 块载玻片
15424	MicroCell™ 計数池深度 20 µ, 4 个计数池, 每盒 24 块载玻片

**使用说明**

本产品必须在完全合格胜任男科手术的人员指导下使用。仅可使用一次。

如果产品损坏, 请勿使用。

切开盒子两端的密封带。打开盒子顶盖, 露出载玻片。

**制备洁净样品:**

使精液样品完全液化(室温下放置约 20 分钟)并按照实验室中使用的既定方法充分混合样品。

**后洗涤样品:**

MicroCell™ 适用于未经洗涤的精液。当使用经洗涤的精液样品时, 加入 0.3% HSA 以避免精子附着在玻璃载片上。

**装载 MicroCell™:**

1. 使用无位移移液管, 将大約 2-5 µl 待检测的样品加入一个干净的装片区内:

载玻片的大约填充量:

a. 15423, MC-20-2 = 3 µl

b. 15424, MC-20-4 = 2 µl

2. 等待几秒钟, 以便样品进入分析区, 然后清除遗漏在装片区的任何多余液体。

3. 在 MicroCell™ 的开阔区域中心位置附近进行分析。

借助显微镜进行人工分析, 并使用一块带有计数格的网格目镜, 通过显微镜来分析患者样品。

评估患者的 Zählekammern 用于确定其样品的浓度和活力, 使用 MicroCell™ 还可以获得计算机辅助分析。若需关于 MicroCell™ 計数板的使用方法的更多信息, 请查看 "MicroCell™ 用户手册"。您可以通过 Vitrolife 索取该手册, 也可以通过 www.vitrolife.com 查看。

**注意事项**

如果产品或者包装损坏, 请丢弃产品。

MicroCell™ 一次性计数板仅可使用一次, 不允许重复使用, 重复使用一次性产品可能导致污染和操作失败。

切勿使用损坏的载玻片。

MicroCell™ 一旦装载了患者样品, 此载玻片应视为废物危险材料, 因此要采取通常预防措施以避免职业暴露。

**废弃物处理说明**

装载过患者样品的 MicroCell™ 应该被视为临床或医疗废物。应根据国家或地区有关医疗废物管理制度的法律法规采取妥善的废弃物处理。

**规格****计数板深度由激光干涉測量法認可****非絶菌**

在室温下储存

**DE: Gebrauchsanweisung - MicroCell™ Einweg-Zählekammer****Verwendungswescke**

MicroCell™ Zählekammern sind nicht sterile Einweg-Objekträger aus Glas, die für die In-vitro-Spermienkonzentrations- und -Motilitätsanalyse bestimmt ist.

**Referenz Produktbeschreibung**

15423	MicroCell™ 20 µ Kammerleite, 2-Kammer, 24 Objekträger je Karton
15424	MicroCell™ 20 µ Kammerleite, 4-Kammer, 24 Objekträger je Karton

**Gebrauchsanleitung**

Dieses Produkt muss unter der Aufsicht von Personal verwendet werden, das über ausreichende Qualifikationen im Bereich der Andrologie verfügt. Nur für den einmaligen Gebrauch.

Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist.

Die Versiegelung auf zwei Seiten des Kartons

aufschneiden. Den oberen Deckel des Kartons abheben, um die Glasobjekträger freizulegen.

**Sorgfältige Probenvorbereitung:**

Die Spermprobe komplett verflüssigen lassen (ca. 20 Minuten bei Raumtemperatur) und die Probe nach etablierten Labortechniken gründlich mischen.

**Nachgewaschene Proben:**

MicroCell™ ist für die Verwendung mit ungewäschenen Spermproben vorgesehen. Für die Verwendung mit einer gewaschenen Spermprobe 0.3 % HSA hinzufügen, um Festhalten von Sperma am Glasobjekträger zu vermeiden.

**Laden der MicroCell™:**

1. Mithilfe einer positiven Verdünnungsspitze ca. 2-5 µl zu den testenden Proben auf eine leeren Lezarde aufrichten:

Ungeläufige Füllmenge nach Objekträger:

a. 15423, MC-20-2 = 3 µl

b. 15424, MC-20-4 = 2 µl

2. Einige Sekunden warten, bis die Probe in den Analysenbereich geladen wird. Anschließend die in der Lezade zurückgebliebene überschüssige Flüssigkeit entfernen.

3. Die Analyse nahe der Mitte des großen offenen Bereichs der MicroCell™ durchführen.

Die manuelle Analyse erfolgt mithilfe eines Mikroskops und einer Okularstirlnarre mit Zählekammer, die zum Zählen der Spermien zur Verfügung steht.

Der Patientenprobe auf der MicroCell™ aufgebracht wurde, ist der Objekträger als biologischer Gefahrenstoff zu betrachten; daher sind allgemeingültige Vorsichtsmaßnahmen zu ergreifen, um eine berufliche Bedeutung Exposition medizinischer Abfälle zu entgehen.

**Vorsichtshinweise**

Das Produkt entspricht, wenn das Produkt oder die Verpackung beschädigt ist.

MicroCell™ Einweg-Zählekammern sind nur für den einmaligen Gebrauch bestimmt und dürfen nicht wieder verwendet werden. Eine Wiederverwendung kann zu Kontamination und Verfahrensfehlern führen.

Keine beschädigten Objekträger verwenden.

Nachdem die Patientenprobe auf der MicroCell™ aufgebracht wurde, ist der Objekträger als biologischer Gefahrenstoff zu betrachten; daher sind allgemeingültige Vorsichtsmaßnahmen zu ergreifen, um eine berufliche Bedeutung Exposition medizinischer Abfälle zu entgehen.

**Anweisungen zur Entsorgung**

Die mit Patientenprobe bestückte MicroCell™ ist als klinischer oder medizinischer Abfall zu betrachten und gemäß nationalen oder regionalen Bestimmungen für Entsorgungsverfahren medizinischer Abfälle zu entsorgen.

**Spezifikationen**

Per Laserinterferometrie bestätigte

Kammerfläche

Nicht steril

Bei Raumtemperatur lagern

**ES: Instrucciones de uso – Cámara de recuento desecharable de MicroCell™****Uso indicado**

Las cámaras de recuento de MicroCell™ son portacontos de cristal desechables y no esteriles diseñados para los análisis en vitro de la motilidad o concentración del semen.

**Referencia Descripción del producto**

15423	MicroCell™ profundidad de cámara 20 µ, 2 p, 2 cámaras, 24 portacontos por caja
15424	MicroCell™ profundidad de cámara 20 µ, 4 p, 4 cámaras, 24 portacontos por caja

**Instrucciones de uso**

Este producto debe usarse bajo la dirección de personal bien cualificado en los procedimientos de la andrología. Indicados para un solo uso.

No use el producto si el paquete está dañado. Corte el sello situado a ambos lados de la caja. Levante la tapa superior de la caja para acceder a los portacontos de cristal.

**Preparación cuidadosa de la muestra:**

Espere a que la muestra de semen se lique totalmente (unos 20 minutos a temperatura ambiente) y mezcle bien la muestra siguiendo los métodos establecidos empleados en el laboratorio.

## Muestras lavadas posteriormente:

MicroCell™ está indicado para su uso con semen no lavado. Si se emplea una muestra de semen lavado, añada 0,3 % de albúmina sérica humana (ASH) para evitar que el esperma se adhiera al portabjetos de cristal.

## Cómo cargar la cámara MicroCell™:

1. Coloque en una pipeta de desplazamiento positivo una cantidad de aproximadamente 2-5 µl de la muestra para que sea evaluada en una de las zonas de carga transparentes;
- Volumen de relleno aproximado por portabjetos:
  - a. 15423, MC-20-2 = 3 µl
  - b. 15424, MC-20-4 = 2 µl
2. La muestra tardará unos segundos en cargarse en el área de análisis, trae lo cual retira el exceso de líquido que quede en la zona de carga.
3. Realice el análisis cerca del centro de la amplia área abierta de la MicroCell™.

El análisis manual se realiza empleando un microscopio y un reticul oocular que contiene la rejilla de recuento, que se utiliza para analizar con el contageo la muestra del paciente. Los resultados se obtienen directamente para calcular la concentración y motilidad de la muestra del paciente. Con la cámara MicroCell™ también puede obtenerse un análisis asistido por ordenador. Para obtener más información sobre el uso recomendado de las cámaras de recuento de MicroCell™, consulte el "Manual de uso de MicroCell™". El Manual puede solicitarse a Vitrolife, y también a través de su web en [www.vitrolife.com](http://www.vitrolife.com).

## Precauciones

Si el paquete está dañado, deseche el producto.

Las ópticas de recuento desechables de MicroCell™ están indicadas para un solo uso, por lo que no pueden volver a utilizarse. Se recomienda que no se utilicen ópticas para calcular la concentración y motilidad de la muestra del paciente. Con la cámara MicroCell™ también puede obtenerse un análisis asistido por ordenador. Para obtener más información sobre el uso recomendado de las cámaras de recuento de MicroCell™, consulte el "Manual de uso de MicroCell™". El Manual puede solicitarse a Vitrolife, y también a través de su web en [www.vitrolife.com](http://www.vitrolife.com).

No utilice portabjetos rotos.

Una vez cargada la cámara MicroCell™ con la muestra del paciente el portabobjetos debe considerarse un material biológico peligroso, por lo que habrá que tomar las precauciones universales correspondientes que prevengan la exposición al mismo.

## Instrucciones para su eliminación

La cámara MicroCell™ cargada con la muestra del paciente deberá considerarse un desecho médico o clínico. Habrá que seguir los procedimientos para la eliminación de desechos médicos que establecen los reglamentos regionales o nacionales.

## Especificaciones

Profundidad de cámara confirmada por interferometría láser

Sin esterilizar

Guardar a temperatura ambiente

käyttösovellusta on "MicroCell™", käytösohjeesta, käyttöoppaasta, Käyttöoppaan saa pystynä Vitrolife-yhtiöltä ja sen voi ladata osoitteesta [www.vitrolife.com](http://www.vitrolife.com).

## FR: Mode d'emploi – Cellule à numération jetable MicroCell™

### Utilisation prévue

Les cellules à numération MicroCell™ sont des lames porte-objet de verre non stériles et jetables conçues pour une analyse *in vitro* de motilité et de concentration en spermatozoïdes.

### Référence

Référence	Description du produit
15423	Profondeur de cellule MicroCell™ 20 µ, 2 cellules, 24 lames par boîte
15424	Profondeur de cellule MicroCell™ 20 µ, 4 cellules, 24 lames par boîte

### Mode d'emploi

Ce produit doit être utilisé sous la direction de personnel qualifié en procédures d'andrologie. A usage unique.

Ne pas utiliser ce produit si son emballage est endommagé.

Couper l'emballage de deux côtés de la boîte. Soulever le couvercle pour exposer les lames de verre.

### Préparation d'un échantillon pur :

Laissez l'échantillon de sperme se liquéfier complètement (environ 20 minutes à température ambiante) et bien le mélanger conformément aux méthodes établies du laboratoire.

## Échantillons lavés :

Les cellules MicroCell™ sont concues pour être utilisées avec des échantillons de sperme non lavés. Pour un échantillon de sperme lavé, ajouter de l'HSAs a 0,3 % pour éviter que le sperme l'adhère.

## Gestion de la cellule MicroCell™ :

1. A l'aide d'une pipette à déplacement direct, placer environ 2 à 5 µl de l'échantillon à évaluer dans une des zones de chargement :
- Volume de remplissage approximatif par lame :
  - a. 15423, MC-20-2 = 3 µl
  - b. 15424, MC-20-4 = 2 µl
2. Laissez l'échantillon se distribuer dans la zone d'analyse quelques secondes, puis éliminer tout excès de fluide restant dans la zone de chargement.
3. Procéder à l'analyse près du centre de la grande partie ouverte de la cellule MicroCell™.

Une analyse manuelle est effectuée en conjonction avec un microscope et une réticule oculaire contenant la grille de numération employée pour analyser l'échantillon du patient par microscope. Les numérations sont ensuite employées pour calculer la concentration et la motilité de l'échantillon du patient. Les cellules MicroCell™ peuvent également être utilisées pour analyses assistées par ordinateur. Des recommandations additionnelles sur l'utilisation des cellules de numération MicroCell™ figurent dans le « manuel d'usage de MicroCell™ », disponible sur demande auprès de Vitrolife et sur [www.vitrolife.com](http://www.vitrolife.com).

## Précautions

Jeter si le produit ou son emballage sont endommagés.

Les cellules de numération jetables MicroCell™ sont prévues pour un usage unique et ne peuvent pas être réutilisées. Une réutilisation peut entraîner une contamination et des erreurs d'analyse.

Ne pas utiliser des lames brisées.

Une fois l'échantillon du patient dans la cellule MicroCell™, la lame doit être considérée comme constituant un matériel biologique dangereux et il conviendra donc de prendre les précautions qui s'imposent pour éviter l'exposition.

## Mise au rebut

Les cellules MicroCell™ contenant des échantillons de patient sont considérées comme constituant des déchets cliniques ou médicaux. Leur mise au rebut devra se conformer aux réglementations nationales ou régionales et aux procédures régissant les déchets médicaux.

## Spécifications

Profondeur de cellule confirmée par interférométrie laser

Non stérile

Entreposer à température ambiante

## IT: Istruzioni per l'uso – Camera di conteggio monouso MicroCell™

### Finalità d'uso

Le Camera di conteggio MicroCell™ sono vetrini in vetro per microscopio, non sterili e monouso, concepiti per l'analisi *in vitro* della concentrazione e della motilità degli spermatozoi.

### Bibliografia

	Descrizione del prodotto
15423	Profondità camera MicroCell™ 20 µ, 2 camere, 24 vetrini per scatola
15424	Profondità camera MicroCell™ 20 µ, 4 camere, 24 vetrini per scatola

### Istruzioni per l'uso

Questo prodotto deve essere usato sotto la guida di personale ben qualificato nelle procedure di andrologia. Esclusivamente monouso.

Non usare se la confezione è danneggiata.

Tagliare il sigillo sui due lati della scatola. Sollevare il coperchio superiore della scatola per esporre i vetrini in vetro.

### Preparazione di un campione pulito

Permettere al campione di sperma di liquefarsi completamente (circa 20 minuti a temperatura ambiente) e miscelare accuratamente il campione secondo i metodi stabiliti usati nel laboratorio.

### Campioni dopo il lavaggio

Il dispositivo MicroCell™ è concepito per l'uso con sperma non lavato. Per l'uso con un campione di sperma lavato, aggiungere HSAs a 0,3 % per evitare l'aderenza dello sperma al vetrino.

### Caricamento del dispositivo MicroCell™

1. Servendosi di una pipetta a spostamento positivo, disporre circa 2-5 µl del campione

da valutare in una delle zone di caricamento trasparenti:

- Volume di riempimento approssimativo per vetrino:
  - a. 15423, MC-20-2 = 3 µl
  - b. 15424, MC-20-4 = 2 µl
- Attendere alcuni secondi così che il campione si carichi nell'area di analisi, e poi rimuovere l'eventuale eccesso di liquido restante nella zona di caricamento.
- Eseguire l'analisi vicino al centro della grande area aperta del dispositivo MicroCell™.

L'analisi manuale viene eseguita insieme ad un microscopio e ad un reticolo oculari contenente la griglia di conteggio, ciò viene utilizzata per calcolare la concentrazione e la motilità del campione del paziente. Usando il dispositivo MicroCell™ si può anche ottenere l'analisi assistita da computer. Per ulteriori informazioni sul uso raccomandato della Camera di conteggio MicroCell™, consultare il "Manuale d'uso di MicroCell™". Il Manuale è disponibile presso Vitrolife direti nro chiesta, e presso [www.vitrolife.com](http://www.vitrolife.com).

## Precauzioni

Eliminare il prodotto se il prodotto stesso o la confezione sono danneggiati.

Le Camere di conteggio monouso MicroCell™ sono concepite esclusivamente per un singolo uso e non possono essere riutilizzate. Il riutilizzo può causare la contaminazione e il fallimento della procedura.

Non usare vetrini rotti.

Una volta caricato il dispositivo MicroCell™ con il campione del paziente, il vetrino va considerato materiale a rischio biologico e quindi usare le precauzioni universal per evitare l'esposizione professionale.

## Istruzioni per lo smaltimento

Il dispositivo MicroCell™ caricato con il campione del paziente va considerato rifiuto clinico o medico. Lo smaltimento adeguato deve seguire le norme nazionali o regionali quanto alle procedure regolamentare relative al rifiuti medici.

## Dati tecnici

Profondità della camera confermata mediante interfometria laser

Non sterile

Conservare a temperatura ambiente

## SV: Bruksanvisning – MicroCell™ räknekammare för engångsbruk

### Avsedd användning

MicroCell™ räknekammare är icke-sterila objektläsars för engångsbruk som är utformade att användas för analysera koncentration och motilitet av sperma i vitro.

### Referens

	Produktbeskrivning
15423	MicroCell™ 20 µ kammarup, 2 kammar, 24 objektläsar per förpackning
15424	MicroCell™ 20 µ kammarup, 4 kammar, 24 objektläsar per förpackning

### Bruksanvisning

Denna produkt måste användas under vägledning av personal som är ordentligt utbildad inom andrologiprocedurer. Enbart för engångsbruk.

Använd inte om förpackningarna är skadade.

Klipp bort försigteligen på båda sidor av förpackningen. Lyft bort förpackningens lock för att exponera objektläsaren.

### Förberedelse av utspäckda pröver:

Låt spermavaprolet bli flytande (cirka 20 minuter vid rumstemperatur) och blanda provet noggrant enligt etablerade metoder som används vid laboratoriet.

### Erfattvlättande pröver:

MicroCell™ är avsedd att användas med oövatad sperma. För erfattvlättande med vätad sperma, ska 0,3 % HSA tillföras för att undvika att sperma fastnar på objektläsaren.

### Ladda i MicroCell™:

1. Använd en positivt displacement-pipett, placera cirka 2-5 µl på provet som ska utvärderas i en av fråfaddingsszonen:
  - a. 15423, MC-20-2 = 3 µl
  - b. 15424, MC-20-4 = 2 µl
- Vänta i några sekunder när provet lättas i analysområdet och avlägsnas sedan överflödigt vätväska från laddningszonen.
- Utför analysen nära mitten av det stora öppna området på MicroCell™.

Manuell analys utförs i samband med ett mikroskop och ett okular nät som innehåller räknekammare, som används för att analysera patientprover med hjälp av mikroskop. Antalsbestämningen används sedan för att beräkna patientprovers koncentration och motilitet. Datorstörd analys kan också tas fram med hjälp av MicroCell™. Mer information om tekniken finns i bruksanvisningen "Bruksanvisning till MicroCell™". Bruksanvisningen finns på begäran från Vitrolite och via [www.vitrolife.com](http://www.vitrolife.com).

## Försiktighetsåtgärder

Kassera om produkten eller förpackningen är skadad.

MicroCell™ räknekammare för engångsbruk är endast avsedda för engångsbruk och får inte återanvändas. Återanvändning kan orsaka kontaminerings och misslyckad förfrämnde.

Använd endast trasiga objektläsars.

När MicroCell™ har laddats med ett patientprov ska objektlässet vara biosäkert smittsamt material och därför bör god laboratoriepraxis följas för att förhindra exponering.

## Kasseringssanvisningar

MicroCell™ med laddade patientprover bor ånsas som klinisk eller medicinsk avfall. Avfallet bor hanteras i enlighet med nationella och regionala bestämmelser avseende medicinsk avfall.

## Specifikator

Kammardjup bekräftat av laserinterferometri  
Icke-steril  
Förvara vid rumstemperatur

## Americas

Tel: +1-866-848-7687

E-mail: support.us.fertility@vitrolife.com

Europe, Middle East, Asia, Pacific, Africa  
Tel: +46-31-721 80 20  
E-mail: support.fertility@vitrolife.com

Vitrolife Sweden AB, Box 9090 (Gustaf Werner gata 2), SE-400 92 Göteborg, Sweden.

Vitrolife Inc., 3601 South Inca Street, Englewood CO 80110, USA.

[www.vitrolife.com](http://www.vitrolife.com)

## China/中国

注册申请人/生产企业名称、住所、生产地址、生产许可证编号和联系方式

名称: Vitrolife Inc.瑞利芙(美国)有限公司

注册人住所、生产地址: 4940 Carroll Canyon Rd., Suite 100, San Diego CA 92121 USA

生产许可证编号: FDA Reg. 2013B184

联系方式: +1-866-848-7687

代理人/售后服务单位名称、住所和联系方式

名称: 瑞利芙(北京)技术服务有限公司

住所: 北京市朝阳区阜通东大街6号院3号楼20层(17)2006室

邮编: 100102

电话: 010-64036613

传真: 010-64036613

E-mail: support.asia@vitrolife.com

 Manufactured by/Vitrolife Company:  
Vitrolife Inc.,  
4940 Carroll Canyon Rd. Suite 100  
San Diego, CA 92121, USA